



## Conseil économique et social

Distr. limitée  
27 avril 2023  
Français  
Original : anglais

---

### Commission économique pour l'Europe

#### Comité exécutif

##### 128<sup>e</sup> réunion

Genève, 15 mai 2023

Point 3 bis de l'ordre du jour provisoire

**Urbanisation/outils de la Commission économique pour l'Europe**

### **Décision relative à l'amélioration de la planification urbaine dans les villes de Kharkiv et Mykolaïv (Ukraine) grâce à l'exécution de nouveaux plans-cadres et à la facilitation de l'investissement dans des infrastructures urbaines durables**

#### **Document soumis par le secrétariat**

##### **Projet de décision**

Le Comité exécutif approuve par la présente le projet extrabudgétaire intitulé « Améliorer la planification urbaine dans les villes de Kharkiv et Mykolaïv (Ukraine) grâce à l'exécution de nouveaux plans-cadres et à la facilitation de l'investissement dans des infrastructures urbaines durables », tel qu'il figure dans le document ECE/EX/2023/L.9.



**COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE**  
**FORMULAIRE DE PROJET DE COOPÉRATION TECHNIQUE**

<b>Titre du projet :</b> Améliorer la planification urbaine dans les villes de Kharkiv et Mykolaïv (Ukraine) grâce à l'exécution de nouveaux plans-cadres et à la facilitation de l'investissement dans des infrastructures urbaines durables
<b>Calendrier et durée prévisionnels :</b> avril 2023 à décembre 2024
<b>Objectif et description succincte du projet :</b> Le Ministère ukrainien des communautés, du développement du territoire et des infrastructures a élaboré un projet de cadre national pour les programmes de réhabilitation intégrée des établissements et des territoires, qui devrait être appliqué par les autorités avec l'appui de partenaires internationaux, qui apporteront leurs compétences, leurs outils et leurs pratiques exemplaires. En 2022, la CEE, pour mettre à l'essai l'approche proposée dans le projet de cadre national, a appuyé la réalisation de projets pilotes dans deux villes, Kharkiv et Mykolaïv, en élaborant des plans-cadres d'urbanisation qui pourraient servir de modèle pour d'autres villes ukrainiennes. Le présent projet vise à renforcer les capacités nationales, régionales et locales à planifier des solutions de développement urbain durable en suivant une approche équilibrée et factuelle. Il permettra de fournir au Gouvernement ukrainien des conseils pratiques quant à la révision de son projet de cadre pour les programmes de réhabilitation intégrée des établissements et des territoires, ainsi que de préparer l'application des plans-cadres dans les projets pilotes de Kharkiv et Mykolaïv. Les activités suivantes seront mises en œuvre pour atteindre cet objectif : A1.1. Révision du projet de cadre national concernant les programmes de réhabilitation intégrée des établissements et des territoires ; A1.2. Élaboration d'une plateforme en ligne dotée d'une boîte à outils interactive ; A2.1. Réalisation d'une évaluation de la situation socioéconomique ; A2.2. Organisation de deux activités de renforcement des capacités des autorités locales pour leur permettre d'élaborer et de mettre en œuvre des programmes de développement économique ; A3.1. Élaboration des projets pilotes et recherche d'investisseurs ; A3.2. Mise en relation avec des organismes de financement privés et publics ; A4.1. Organisation de dix ateliers de renforcement des systèmes institutionnels et des capacités des autorités locales à mettre en œuvre des plans-cadres de reconstruction ; A4.2. Organisation de dix formations à l'intention d'experts locaux pour les aider à définir des solutions aux fins de l'élaboration, de la mise en œuvre, de l'exploitation et de l'entretien des projets ; A4.3. Organisation de trois visites sur le terrain/visites d'études pour renforcer les connaissances sur les solutions en matière d'aménagement urbain durable ; A4.4. Réalisation d'une campagne d'information et de diffusion ; A5.1. Élaboration d'un outil de suivi des investissements.
<b>Lien avec les cibles des ODD :</b> Le présent projet vise à appuyer la réalisation de l'ensemble des cibles de l'objectif 11. Il contribue également à la réalisation des cibles 6.2, 6.b, 7.1, 7.2, 7.3, 7.a, 9.1, 13.1 et 16.6. Il contribuera en outre à la mise en œuvre du Nouveau Programme pour les villes adopté par la Conférence des Nations Unies sur le logement et le développement urbain durable (Habitat III).
<b>Résultats attendus :</b> EA1. Renforcement des connaissances des autorités locales et nationales ukrainiennes en matière de planification et de développement urbains ; EA2. Renforcement des capacités des autorités locales en matière de planification du développement économique ; EA3. Appui à l'élaboration de projets pouvant être financés et fondés sur les nouveaux plans-cadres des villes de Kharkiv et Mykolaïv ; EA4. Renforcement des capacités des autorités nationales et locales à attirer des ressources pour financer la mise en œuvre de solutions urbaines durables ; EA5. Amélioration de la coordination entre les parties prenantes nationales et internationales aux fins de la mise en œuvre de solutions urbaines durables.
<b>Groupes cibles et bénéficiaires du projet :</b> Le pays bénéficiaire est l'Ukraine. Les groupes cibles sont les responsables de l'élaboration des politiques aux niveaux national, infranational et local, les architectes, les universitaires, les experts et les représentants de la société civile et du secteur privé.

**Justification du projet et lien avec le programme de travail :**

Le projet proposé contribue directement à la réalisation de l'objectif du sous-programme 8 (Logement, aménagement du territoire et population) du budget-programme de la CEE pour 2023, qui est de « renforcer les programmes et politiques exécutés par les États membres et par les villes en vue de promouvoir des logements convenables, adéquats, abordables, économes en énergie et salubres pour toutes et tous, des villes intelligentes et durables, un développement urbain durable et l'aménagement durable du territoire ainsi que des politiques relatives à la démographie et à la cohésion sociale fondées sur des données factuelles ». Il contribue également à la réalisation du programme de travail pour 2023 de la composante Logement et aménagement du territoire du sous-programme Logement, aménagement du territoire et population (ECE/HBP/2022/9, par. 8).

Le projet sera mis en œuvre au titre du sous-programme 8 (Logement, aménagement du territoire et population), en collaboration éventuellement avec d'autres sous-programmes de la CEE, notamment les sous-programmes 1 (Environnement), 2 (Transports), 4 (Coopération et intégration économiques) et 5 (Énergie durable).

**Estimation des ressources financées au titre du budget ordinaire de l'ONU**

(en mois de travail/catégorie de personnel) :

3 mois de P-4

**Montant estimé des ressources extrabudgétaires :**

**Donateur**

Allemagne

**Montant**

5 102 000 dollars

(4 700 000 euros)

**Responsable de projet :**

Gulnara Roll

14/02/2023

**Section/Division :**

Division des forêts, de l'aménagement du territoire et du logement

**Approbation du Groupe de la gestion des programmes :**

Nicolas Dath-Baron

14/02/2023

**Approbation du Comité exécutif :**

**15/05/2023**

## Annexe

## Budget axé sur les résultats afférent au projet extrabudgétaire

Réalisations escomptées	Activités prévues	Coûts estimatifs (en dollars des États-Unis)
EA1. Renforcement des capacités des autorités locales et nationales ukrainiennes en matière de planification et de développement urbains	A1.1. Révision du projet de cadre national concernant les programmes de réhabilitation intégrée des établissements et des territoires 1 P3 x 4 mois x 15 600 dollars 1 G5 x 5 mois x 12 600 dollars Voyages du personnel : 10 voyages x 2 000 dollars 1 consultant international x 12 mois x 7 000 dollars, pour appuyer la révision du cadre national Services contractuels : 30 000 dollars (traduction, interprétation, édition, impression et autres services) Subventions à des ONG nationales : 300 000 dollars, pour appuyer la révision du cadre national	559 400 62 400 63 000 20 000 84 000 30 000 300 000
	A1.2. Élaboration d'une plateforme en ligne dotée d'une boîte à outils interactive 1 P3 x 2 mois x 15 600 dollars 1 G5 x 3 mois x 12 600 dollars Services contractuels : 20 000 dollars (traduction, interprétation, édition, impression et autres services) Dépenses de fonctionnement : 10 000 dollars	99 000 31 200 37 800 20 000 10 000
	A2.1. Réalisation d'une évaluation de la situation socioéconomique 1 P3 x 1 mois x 15 600 dollars 1 G5 x 3 mois x 12 600 dollars 1 consultant international x 4 mois x 7 000 dollars, pour appuyer l'évaluation Services contractuels : 10 000 dollars (traduction, interprétation, édition, impression et autres services) Subventions à des ONG nationales : 150 000 dollars pour appuyer la réalisation de l'évaluation et aider les autorités locales à appliquer les recommandations Dépenses de fonctionnement : 5 000 dollars	246 400 15 600 37 800 28 000 10 000 150 000 5 000
	A2.2. Organisation de deux activités de renforcement des capacités des autorités locales pour leur permettre d'élaborer et de mettre en œuvre des programmes de développement économique 1 P3 x 1 mois x 15 600 dollars 1 G5 x 3 mois x 12 600 dollars 1 consultant international x 4 mois x 7 000 dollars, pour fournir un appui technique au renforcement des capacités Services contractuels : 10 000 dollars (traduction, interprétation, édition, impression et autres services) Subventions à des ONG nationales : 150 000 dollars pour appuyer la réalisation de l'évaluation et aider les autorités locales à appliquer les recommandations Dépenses de fonctionnement : 5 000 dollars	246 400 15 600 37 800 28 000 10 000 150 000 5 000

EA3. Appui à l'élaboration de projets pouvant être financés et fondés sur les nouveaux plans-cadres des villes de Kharkiv et Mykolaïv	A3.1. Élaboration des projets pilotes et recherche d'investisseurs 1 P 3 x 3 mois x 15 600 dollars 1 G 5 x 4 mois x 12 600 dollars 1 consultant international x 10 mois x 7 000 dollars, pour appuyer la réalisation des projets pilotes et chercher des investisseurs Services contractuels : 15 000 dollars (traduction, interprétation, édition, impression et autres services) Subventions à des ONG internationales et nationales : 2 000 000 dollars, pour appuyer l'élaboration des projets pilotes Dépenses de fonctionnement : 5 000 dollars	2 187 200 46 800 50 400 70 000 15 000 2 000 000 5 000
	A3.2. Mise en relation avec des organismes de financement privés et publics 1 P 3 x 3 mois x 15 600 dollars 1 G 5 x 4 mois x 12 600 dollars Voyages du personnel : 5 voyages x 2 000 dollars Services contractuels : 15 000 dollars Dépenses de fonctionnement : 5 000 dollars	127 200 46 800 50 400 10 000 15 000 5 000
EA4. Renforcement des capacités des autorités nationales et locales à attirer des ressources pour financer la mise en œuvre de solutions urbaines durables	A4.1. Organisation de dix ateliers de renforcement des systèmes institutionnels et des capacités des autorités locales à mettre en œuvre des plans-cadres de reconstruction 1 P 3 x 1 mois x 15 600 dollars 1 G 5 x 2 mois x 12 600 dollars Voyages du personnel : 3 voyages x 2 000 dollars 1 consultant international x 4 mois x 7 000 dollars, pour fournir un appui technique au renforcement des capacités Services contractuels : 20 000 dollars (traduction, interprétation, édition, location des salles, impression et autres services) Subventions à des ONG nationales : 200 000 dollars, pour appuyer les activités de renforcement des capacités Dépenses de fonctionnement : 10 000 dollars	304 800 15 600 25 200 6 000 28 000 20 000 200 000 10 000
	A4.2. Organisation de dix formations à l'intention d'experts locaux pour les aider à définir des solutions aux fins de l'élaboration, de la mise en œuvre, de l'exploitation et de l'entretien des projets 1 P 3 x 1 mois x 15 600 dollars 1 G 5 x 2 mois x 12 600 dollars 1 consultant international x 4 mois x 7 000 dollars, pour fournir un appui technique au renforcement des capacités Voyages du personnel : 2 voyages x 2 000 dollars Services contractuels : 10 000 dollars (traduction, interprétation, édition, location des salles, impression et autres services)	82 800 15 600 25 200 28 000 4 000 10 000
	A4.3. Organisation de trois visites sur le terrain/visites d'études pour renforcer les connaissances sur les solutions en matière d'aménagement urbain durable 1 P 3 x 1 mois x 15 600 dollars 1 G 5 x 2 mois x 12 600 dollars 1 consultant international x 4 mois x 7 000 dollars, pour fournir un appui technique au renforcement des capacités Voyages du personnel : 2 voyages x 2 000 dollars Services contractuels : 10 000 dollars (traduction, interprétation, édition, location des salles, impression et autres services)	82 800 15 600 25 200 28 000 4 000 10 000

	A4.4. Réalisation d'une campagne d'information et de diffusion 1 P 3 x 1 mois x 15 600 dollars 1 G 5 x 2 mois x 12 600 dollars Services contractuels : 10 000 dollars (traduction, interprétation, édition, location des salles, impression et autres services)	50 800 15 600 25 200 10 000
EA5. Amélioration de la coordination entre les parties prenantes nationales et internationales aux fins de la mise en œuvre de solutions urbaines durables	A5.1. Élaboration d'un outil de suivi des investissements 1 P 3 x 2 mois x 15 600 dollars 1 G 5 x 5 mois x 12 600 dollars 1 consultant international x 12 mois x 7 000 dollars, pour l'élaboration de l'outil de suivi des investissements Services contractuels : 50 000 dollars (traduction, interprétation, édition, impression et autres services) Subventions à des ONG nationales : 60 000 dollars, pour appuyer l'élaboration de l'outil de suivi des investissements Dépenses de fonctionnement : 8 680 dollars	298 880 31 200 63 000 86 000 50 000 60 000 8 680
Budget résumé		4 285 680
Évaluation du projet		102 040
Dépenses d'appui au programme (13 %, montant arrondi)		663 260
Prélèvement aux fins de la coordination (1 %)		51 020
<b>Total</b>		<b>5 102 000</b>